

3 ta' Marzu 1967.

Imhallfin:—

S.T.O. Prof. Sir Anthony J. Mamo, O.B.E., C.St.J., Q.C.,  
 B.A., LL.D., President.  
 Onor. Prof. J.J. Cremona, K.M., LL.D., B.A., D.Litt. (Rome),  
 B.A. Hons. (Lond), Ph.D. (Lond), F.R.Hist.S. Vici-President.  
 Onor. J. Flores, B.L. Can., LL.D.

Dr. Blagio Giuffrida pr. et. ne.

*versus*

Onor. Dr. Giorgio Borg Olivier et.

**Interess — Azzjonisti — Azzjoni Dikjaratorja — Trattativi  
 — Recess Minn — Diskrezzjoni Governativa — Gvern.**

*L-azzjonisti ta' soċjeta b'responsabilita limitata ma ghandhomz  
 interess bhala azzjonisti f'azzjoni kontra terz li tispetta lis-  
 soċjeta.*

*Azzjoni merament dikjaratorja, meta r-rimedju li ghalih jistghu  
 jkunu preordinati mhux biss mhux mitlub imma l-anqas  
 jista jintalab mill-Qorti, mhux ammessa.*

*Ir-recess jew revoka tat-trattativi, anki jekk ingust jew arbitrar-  
 ju, jista' se mai jesponi lil dik il-parti ghad-dikjarazzjoni  
 tar-responsabilita ghad-danni izda mhemmx ebda dritt fil-  
 parti l-oħra li tannulla jew tiddekjara ineffkaci r-recess jew  
 revoka bhalli kieku ma grawz.*

*Meta l-Gvern jirreċedi min trattativi billi l-arrangamenti finan-  
 zjarji ma kienux accettabili ghalih, juza diskrezzjoni li ta  
 prova ta' mala fede din id-deskrezzjoni mhix sindakabbli  
 mill-Qorti, b'mod illi l-Qorti ma tistax tikkonstrinġieh li jir-*

*rivela r-raġunijiet tad-deċiżjoni tiegħu jew tiddaċċedi kontra tagħha. Il-buona fede hi presunta sa kemm min jallega l-mala fede ma jippruvax il-kuntrarfu.*

Il-Qorti, rat l-att taċ-ċitazzjoni quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Tagħha r-Regina li bih l-atturi premess illi s-soċjetà attriċi ppresentat lil-Gvern ta' Malta proġett għal kostruzzjoni u ġestjoni ta' Hotel De Luxe f'Manoel Island u għamlet applikazzjoni relativa għal "Aids to Industries" taht Ordinanza XXI/1959, inkluża "grant" u għal konċessjoni enfitewtika *tas-sit* u tat lill-Gvern l-informazzjonijiet kollha opportuni; u premess illi bl-ittri tal-1 ta' April, 1963, 24 ta' Awissu, 1964 u 8 ta' April, 1965 il-Gvern ta' Malta informa lill-istanti illi d-domanda dwar il-kostruzzjoni, arredament u ġestjoni ta' hotel ta' 400 sodda f'Manoel Island ġiet akkolta u offra "grant" ta' 33½ per cent fuq il- "capital outlay" jew £580 kull sodda (u cioè l-iżgħar somma fosthom) b'massimu ta' £232,000 u offra konċessjoni enfitewtika tal-art indikata fil-pjanta u dana taht il-kondizzjonijiet indikati fi-ittra tat-8 ta' April, 1965; u premess illi s-soċjetà attriċi aċċettat l-offerta u l-kondizzjonijiet kollha u baġtet ir-rappresentant tagħha hawn Malta biex jiffinalizza l-kuntratti; u premess illi l-atturi Dottor Giuffrida u Salvatore Mammana huma l-azzjonisti tas-soċjetà attriċi u azzjonisti tas-soċjetà maltija kostitwenda għal finalizzazzjoni tal-kuntratti relativi; u premess illi ġew konsenjati lill-istanti l-abbozzi governattivi tal-kuntratti li ġew aċċettati mill-istanti u ġew indikati mill-Gvern il-kondizzjonijiet rikjesti dwar l-aspett finanzjarju; u premess illi dawn il-kondizzjonijiet, wara diversi modifiki, ġew speċifikati finalment mill-Gvern fit-28 ta' Ludju, 1965 taht diversi alternattivi u cioè kif indikat fid-Dok. G esibit maċ-ċitazzjoni u l-istanti għażel it-tielet alternativa u għamel dak kollu li kien hemm bżonn da parti tiegħu biex jitempera ruħu mal-

kondizzjonijiet u kkonsenja lill-Gvern id-dikjarazzjonijiet neċessarji mill-Bank of Industry, Commerce and Agriculture, kif ukoll l-abbozzi tal-kuntratti ma' dan il-Bank, li saru pjenament a tenur tar-rikjesti tal-Gvern u premess illi l-instanti fil-fatt ittempera ruhu mal-kondizzjonijiet kollha rikjesti mill-Gvern, iżda l-Gvern bl-ittra tal-5 ta' Ottubru, 1965 minghajr ma ta l-ebda raġunijiet, informa lill-instanti illi l-arangamenti finanzjarji kontenuti fil-minuti tal-kuntratti ma kienux soddisfaċenti għall-Gvern u għalhekk l-offerta kondizzjonata li kienet saret mill-Gvern kienet qegħda tiġi unilaterament revokata u illi l-proġett tal-instanti għalhekk ma kienx sejjer jiġi konsiderat iżjed, hekk li l-Gvern ma kellu l-ebda dritt jagħmel stante r-rapporti kontrattwali li kienu ġew definiti u l-fatt li l-instanti ottempera ruhu mal-kondizzjonijiet kollha rikjesti; u premess illi l-Gvern, nonostante protest għudizjarju, naqas milli jbidel l-attitudini arbitrarja tiegħu; talab li — wara li jingħataw id-dikjarazzjonijiet kollha neċessarji u jittiehdu l-provvedimenti kollha opportuni, il-Qorti tiddeċiedi u tiddikjara illi l-instanti fil-kwalitajiet tiegħu premessi ittempera ruhu ma' u ssodisfa l-kondizzjonijiet kollha rikjesti mill-Gvern ta' Malta għall-finijiet tal-assistenza taht l-Aids to Industries Ordinance 1959, inkluża l-"grant" fuq indikata, u l-konċessjoni enfiwewtika għal 99 sena tas-sitt mifliehem f'Manoel Island u li għalhekk ir-revoka unilaterali magħmula bl-ittra tal-5 ta' Ottubru, 1965 hija nulla u minghajr effett — u dana għar-raġunijiet premessi, b'riserva ta' kull azzjoni oħra spettanti lill-instanti skond il-liġi. Bl-ispejjeż, inkluzi dawk tal-protest tad-29 ta' Novembru, 1965 kontra l-konvenuti.

Rat in-nota tal-eċċezzjonijiet tal-konvenuti li biha qalu:—

Illi d-domanda attriċi mhix ammissibili għax fi kwal-

ziassi każ il-Qorti ma għandhiex ġurisdizzjoni illi tikkonstringi lill-eċċipjenti illi jkimplu jew illi jikkonkludu n-negozjati, speċjalment f'kuntratti illi għall-eżistenza tagħhom jirrikjedu ċerti formalitajiet, u ovvjament id-domanda hija preordinata għal dan l-iskop għax altrimenti m'hemmx interess.

Illi l-offerta, barra milli kienet kondizzjonata, ma gietx aċċettata, u dana partikolarment dwar is-sit offert.

Illi dwar l-ghoti tal-art, l-offerta, anke kieku aċċettata, dak li hu negat — ma kienitx vinkolanti, għax kienet semplicement tindika l-art li fuqha setgħu jsiru negozjati u l-Gvern seta' jaqta' t-trattativi meta jrid, u dwar l-ghoti tal-grant, apparti mill-kondizzjonijiet partikolari tal-istess, huwa wkoll dipendenti fuq l-ghoti tal-art.

Illi l-provi dwar il-finanzjament tal-proġett, ossija ta' fondi adegwati għal proġett min-naħa tal-atturi, kellhom ikunu sodisfaċenti għall-Gvern — dak li ma kienx — u dana mhux sindakabbli;

Illi, bla preġudizzju tal-premess, l-atturi ma ittemperawx ruħhom għal kondizzjonijiet ta' dwar il-grant u lanqas dwar l-art.

Rat is-sentenza ta' dik il-Qorti ta' l-10 ta' Ottubru, 1966 li biha laqgħet l-ewwel u tielet eċċezzjoni tal-konvenuti u għalhekk caħdet it-talbiet ta' l-attur proprio et nomine bl-ispejjeż, wara li kkunsidrat —

Omissis

Rat in-nota ta' l-appell ta' l-attur fil-kwalitajiet tiegħu

fuq imsemmija u l-petizzjoni tiegħu li biha talab illi s-sentenza ta' l-ewwel Onorabbli Qorti tiġi revokata, l-eżekuzzjonijiet tal-konvenuti jiġu miċhuda u t-talbiet tiegħu jiġu mil-qugħa, bl-ispejjes taż-żewġ istanzi kontra l-istess konvenuti;

Rat ir-risposta tal-konvenuti li qalu illi s-sentenza appellata hi ġusta u tisthoqq konferma bl-ispejjes.

Rat l-atti kollha tal-kawża, semgħet it-trattazzjoni u kkunsidrat —

Il-fatti li minnhom originat din il-kawża ġa ġew, b'ċert- ta ampiezza, esposti fis-sentenza ta' l-ewwel Onorabbli Qorti, u dawk li, fil-fehma ta' din il-Qorti, huma l-aktar rilevanti fosthom ser jiġu rikapitolati bl-aġġunta ta' xi dettalji li l-Qorti jidhrilha meħtieġa għall-aħjar kompletezza.

F'Awissu, 1962 Riccardo Gucci, li ffirmja f'isem u f'inter- ess tas-soċjetà "Finanziaria Italiana Gestioni" ta' Palermo, ippreżenta applikazzjoni għall-għajjnuna taħt l-Aids to Industries Ordinance (Ordinanza Nru. XXI ta' l-1959) dwar proġett ta' bini u ġestjoni ta' lukanda. Dik l-applikazzjoni saret fuq formula stampata li, kif jidher, tiġi ottenuta minn għand il-Malta Government Tourist Board (hawn iżjed il-quddiem imsejjah il-Board), iżda l-informazzjonijiet mogħ- tija liha kienu, f'diversi rispetti anki ovvjament importanti, inkompleti jew nieqsa. Is-sit inqal li kellu jiġi "provided later." Rigward il-'cost' ġiet indikata s-somma ta' 1,800,000,000 liri taljani, korrispondenti għal fuq il-miljun lira sterlina.

Rigward is-soċjetà li f'isimha u għaliha l-applikazzjoni kienet qiegħda ssir intqal illi hi kienet ġiet kostitwita f'atti tan-Nutar Castellini tas-17 ta' Lulju, 1962, li kienet ġiet ap-

provata mill-Qorti ta' Palermo fis-27 ta' Lulju, 1962 u irregistrata mill-Kamra tal-Kummerç ta' Palermo fl-4 ta' Awissu, 1962. Is-shareholders gew indikati li kienu l-istess Riccardo Gucci u Salvatore Di Liberto u s-sharecapital gie indikat li kien miljun lira taljana (cioè ma dwar £800) issued u fully paid.

Dik l-applikazzjoni tidher li kienet segwitu ta' ittra datata 16 ta' Lulju, 1962 iffirmata minn l-Avukat Dottor Giorgio Degiorgio u indirizzata liç-Chairman tal-Board, mnejn jidher illi l-lukanda kienet progettata għal Manoel Island. F'dik l-ittra, verament, ma issemmiex speċifikament min kienu l-klieneti li għalihom Dottor Degiorgio kien qed jikteb: huma gew deskritti bħala li kienu "an Italian Syndicate" li kien "backed by the Banco di Sicilia and other outstanding financing elements" u intalab illi l-proposta tigi kunsidrata bla dewmien "as the Syndicate have made it clear that it will not be possible to tie the necessary capital for any length of time". Naturalment (u dan jinghad għall-kull każ fejn issir riferenza għal ittri miktuba minn Dr. Degiorgio) Dr. Degiorgio kiteb skond l-informazzjonijiet li kienu ituh il-klienti tiegħu.

Skond ittra oħra ta' Dottor Degiorgio datata 14 ta' Settembru, 1962, fost il-finanzjaturi tal-proġett kellu jkun hemm, minn barra il-'Banco di Sicilia', anki is-soċjetà, "Anonima Bresciana Costruzioni s.p.a.", is-soċjetà "Imprese Riunite Costruzioni Edili e Stradali s.p.a. (IRCES)" u Dr. Francesco Salvo".

F1-1 ta' April, 1963, il-Board bagħat lis-soċjetà appellanti l-ittra li kienet tgħid:

"With reference to your application of August 14, 1962, I am pleased to inform you that the Government

has, in principle, approved the grant of assistance in connection with the construction of a 300 bed hotel and ancillary amenities under conditions to be agreed later.

Subject to the foregoing, the Government is prepared to offer an unrepayable grant of up to 33½ per cent of the capital outlay or £580 per bed whichever amount is lesser and to grant in emphysteusis the land required for this project.

With regard to the grant of the land for this development, you are required to produce for approval by the Government a plan showing the extent of the land you require and the way you intend to utilize it in relation to this project."

Din l-ittra, għal dik li kienet il-bażi li fuqha kellu jiġi ikkalkolat l-ammont tal-grant, kienet timporta kambjament f'dak li kien il-proġett inizjali tas-soċjetà appellanti: Difatti fl-ittra tagħha tal-15 ta' Ġunju, 1963 is-soċjetà, fil-waqt illi akkużat riċezzjoni ta' l-imsemmija ittra tal-Bord ta' l-1 ta' April, 1963 u irringrazzjat għad-deċiżjoni li kienet kontenuta fha, qalet illi kienet ser tistudja "le nuove varianti al progetto iniziale" u kienet tispera li tagħmel il-proposti godda tagħha sa Lulju ta' wara.

In segwitu, kif jidher mix-xhieda ta' John Pollacco, is-soċjetà appellanti irtirat l-applikazzjoni originali tagħha ta' Awissu, 1962 u issostitwietha b'oħra. Din it-tieni applikazzjoni saret f'Awissu, 1963 iżda, biex is-soċjetà ma tippregudikax ruħha dwar iż-żmien it-tieni applikazzjoni giet mogħtija l-istess data ta' l-applikazzjoni originali u anki fid-Dipartiment giet ittimbrata bħala li kienet giet riċevuta f'Awissu, 1962. F'dik it-tieni applikazzjoni intqal illi s-soċjetà kellha

tigi registrata f'Malta qabel jigu iffirmati l-kuntratti mal-Gvern ta' Malta. Fost is-shareholders jew proposed shareholders gew indikati, oltre l-istess Riccarlo Gueci u Salvatore Di Liberto, l-Anonima Bresciana Costruzioni, s.p.a. Palermo, l-IRCES (Imprese Riunite Costruzioni Edili e Stradali) s.p.a. Palermo u Dr. Salvo Francesco. Fil-garzella "Share capital or proposed share capital of Company" trisz-zel: Nominal £300,000; Issued £60,000; Value of each share £6; Fully paid up, no."

Hawnhekk il-Qorti jidhrilha li hu konvenjenti li taghmel riferenza ghad-dokument intitolat "General Information for applicants for assistance under the Aids to Industries Ordinance in relation to Hotel projects," mahrug mill-Board. F'dak id-dokument, fost affarijiet ohra jinghad dan li gej:

- "1. Assistance under the Aids to Industries Ordinance in relation to tourist projects is intended to assist hotel construction and operation for which capable management is available and for which the applicants are shown to be in a position to make an adequate contribution of their own and to have raised or are in a position to raise as much finance as is necessary to complete the project.....
5. It is essential that full particulars of the way it is proposed to finance the project be clearly indicated. Where evidence of availability of finance is required, a letter of intent by the sponsors is NOT considered adequate. Evidence of availability of finance should be documentary and emanating from the source from which finance is procured or intended to be precured.



THE BOARD WILL BE UNABLE TO PROCEED WITH THE PHYSICAL VETTING OF AN APPLICATION UNLESS THE FINANCIAL AND ECONOMIC INFORMATION REFERRED TO IN THE APPENDIX IS GIVEN AND IS SUPPORTED BY DOCUMENTARY EVIDENCE (Items (b) and (c). *L-ittri kapitali qeghdin fl-original*).

L-items (b) u (c) tal-paragrafu III ta' APPENDIX isemmu —

“(b) Amount and form of finance already available, showing sources from which it will be obtained.

(c) Sources from which the balance of the funds required will be obtained.

N.B. The information required under (b) and (c) should be supported by documentary evidence (see Notes).

Nonostanti illi, fil-kaz preżenti, xejn minn din l-evidenza dokumentarja hekk kjarament rikjesta kien għad ma gie prodott mis-soċjetà appellanti, l-applikazzjoni tagħha baqgħet tiġi kkunsidrata. Apparentement, l-assigurazzjonijiet generiċi ta' eventwali finanzjament, kontenuti fl-attestat tal-Banco d Sicilia, fl-ittri ta' l-Avukat Dottor Degiorgio u fl-applikazzjoni stess tas-soċjetà, tqiesu, għall-mument, bħala biżżejjed bħala bażi biex tingħata l-approvazzjoni ta' prinċipju għall-proġett biex setgħat tinhareg il-*'letter of intent'* ta' l-1 ta' April, 1963 li kienet toffri l-possibilita ta' bidu għad-diskussjonijiet. Forsi l-ispjegazzjoni ta' dan tista tinsab fl-*Lett. pubblikament magħrufa minn kulhadd*, illi fi żmien meta kien jidher urgentement meħtieg li jingħata bidu

ghad-diversifikazzjoni ta' l-ekonomija tal-pajjiż u għall-isvilupp ta' l-industrija in generali u, partikolarment, ta' l-industrija tat-turiżmu, id-Dipartiment kien preokkupat li ma tintilifx ebda opportunità li se tghet "prima facie" toffri possibiltajiet, salvo, naturalment, li, mbagħad, fil-kors tan-negozjati ssir, bil-mod serju u eżigenti li jeżigu grants u koncessjonijiet ta' l-entità u x-xorta in kwistjoni, l-investigazzjonijiet neċessarji. Hekk jispjega ruħu, fil-fehma tal-Qorti, dak li xehed John Pollacco meta qal illi, għalkemm kien għad baqa bosta x'jigi diskuss u ikkjarit qabel ma jib-dew it-trattativi definitivi, il-Gvern "biex juri li kien interessat fil-proġett," bl-ittra ta' l-1 ta' April, 1963 ta lis-soċjetà appellanti in-'notice of intent'.

Certi dettalji dwar il-'cost' tal-proġett li jidher li kienu ġew rikjesti mill-Bord, ġew furniti fl-ittra ta' Dottor Degior-gio datata 14 ta' Ottubru, 1963. Eventwalment is-soċjetà għazlet li tipproċedi għan-negozjati fuq il-bażi tal-proġett imsejjah "Tipo B" li kien jikkontempla lukanda ta' 400 sod da u li l-Board deherlu li kien l-uniku tip ta' proġett li sata jikkwalifika għall-grant ibbażat, skond il-policy, fuq il-'bed element'. John Pollacco xehed illi l-Bord sata jibda jikkunsidra l-proġett tas-soċjetà mhux qabel il-5 ta' Diċembru 1963, cioè il-ġurnata li fiha intbagħtet mis-soċjetà l-ittra ta' dik id-data.

Fil-10 ta' Diċembru, 1963 is-Segretarju tal-Bord kiteb lis-Soċjetà fejn qalilha illi s-suggerimenti tagħha kontenuti f'dik l-ittra tal-5 ta' Diċembru, 1963 ser jingiebu quddiem il-Bord bla dewmien.

Mix-xhieda ta' John Pollacco jidher illi, allura, l-applikazzjoni tas-soċjetà ingiebet quddiem il-Board u bdiet issir il-korrispondenza li kien hemm b'zonn mad-Dipartimenti

uffiċjali interessati fl-Ingilterra għall-approvazzjoni preliminari. Fuq talba tal-gvern Inġliż, il-Board, fit-30 ta' Settembru, 1964 talab lis-soċjetà appellanti xi informazzjonijiet li tqiesu meħtieġa għall-finijiet ta' l-artikolu 4(1) ta' l-Financial Agreement bejn l-Ingilterra u Malta. L-ittra tal-Board staqsiet:

(a) whether the financial assistance sought is intended to be applied to the purchase of goods or services of United Kingdom origin, and, if it is desired to apply it, or any of it, to goods and services from other countries, for what reasons those other sources are proposed;

(b) if the financial assistance sought is to assist also in meeting local expenditure (i.e. construction and local services), what the total import content of the project is, whether the goods and services to be imported will all be of U.K. origin, and if not for what reasons imports from other sources are proposed."

L-ittra tal-Board kompliet tgħid:—

"On the telephone this morning you informed me that the capital structure of the Company has been or is being revised. It would facilitate matters if you could also let me have the following information on the subject:

(1) The limit of the liability which the Finanziaria Italiana Gestione will assume.

(2) The particulars of ordinary share holders, the amount of shares subscribed and to the amounts already paid up by each share holder.

(3) The amount which the company proposes to acquire by way of loan or debenture stock.

Trattandosi ta' applikazzjoni għal grant ta' xi kwart ta' miljun lira, oltre koncessjonijiet oħra ta' valur konsiderevoli, minn flus provduti taħt il-Financial Agreement ta' Malta ma l-Ingilterra, dawk id-domandi kienu ovvjament rilevanti, meta kien għad magħruf hekk ftit dwar id-dettalji tal-proġett u speċjalment dwar kif kien ser jiġi finanzjat. Intant ir-risposta kienet dik biss kontenuta fl-ittra ta' Dottor Degiorgio tas-6 ta' Ottubru, 1964 li fiha, relativament għad-domandi dwar l-importazzjoni ta' materja u servizzi intqal:

"In the first place I feel that it is not possible at this stage to reply in detail to the two queries, however it can safely be stated that my clients will in due course make a call for tenders in Italy, U.K. and Malta for the supply of materials, fittings, equipment etc and it is only logical that the contract for the supply shall be awarded to the best tenderer taking into consideration the price, quality and time of delivery, and in the case of equality the tender shall be awarded to goods and equipment of U.K. and Malta origin in preference to that from other countries."

Relativament għad-domandi l-oħra kollha dwar li struttura finanzjarja tas-socjetà, l-ammont ta' responsabbiltà finanzjarja li hi kienet ser tassumi, etc., l-ittra ta' Dottor Degiorgio qalet:

"The reply to the second part of your letter does not arise as the capital structure of the Company remains unaltered and as to the question of the liability the company will be assuming the whole cost of the project

without any outside help, in other words it will be a self-financed project."

Jekk il-Qorti tifhem sewwa din ir-risposta, Dottor Degiorgio kien qiegħed jghid illi s-soċjetà appellanti, għal dik li kienet li struttura kapitali tagħha, kienet għadha, kif bdiet, b'kapital nominali ta' £600 possedut miż-żewġ azzjonisti originarji, iżda illi, b'dana kollu dik is-soċjetà kellha riżorsi finanzjarji min tagħha jew, dak iż-żmien, disponibbli għallha biex tassumi l-kost kollu ta' proġett ta' xi miljun lira sterlina (inkluż il-grant).

Preżumibilment in bażi għall-assigurazzjoni dwar il-finanzjament kontenuta f'dik l-ittra ta' Dottor Degiorgio, l-applikazzjoni tas-soċjetà appellanti baqgħet tirċevi konsiderazzjoni, almenu ta' prinċipju, tant illi fit-8 ta' April, 1965, il-Board baqgħat lis-soċjetà l-ittra li kienet tghid —

"Gentlemen,

Please refer to your application dated August 14, 1962 for assistance under the Aids to Industries Ordinance and for financial assistance from the Government in connection with the construction, equipping and operation of a 400 bed hotel on a site at Manoel Island.

2. My Minister has asked me to inform you that he is pleased to offer you a grant of 33½ per cent of the capital outlay or £580 per bed whichever amount will be lower, up to a maximum of £232,000.

3. Subject to the land being fully utilised in a manner acceptable to the Government and saving possible negotiations regarding the use of buildings in the vicinity which the Company could utilise without substantially

altering their appearance the site in question is that shown edged in red on attached plan.

4. This offer is being made conditional to agreement being reached between your Company and the Government on the terms and conditions of the deed of emphyteusis and the deed of financial assistance by way of grant, and also to the following conditions:—

(a) before the expiration of three months from the date hereof, you are required to produce evidence satisfactory to the Government, that you have the necessary funds at your disposal for expenditure on the project;

(b) within three months from the date hereof you will produce preliminary drawings of the hotel and ancillary amenities.

5. Referring to my letter of September 30, 1964, and to your reply thereto of October, 6, I am to inform you that in the deed of financial assistance referred to above, your company will be required to undertake that any materials required for the execution of the project will be purchased, and any services required for the same purpose will be obtained from the United Kingdom and/or Malta sources. Should you, however, anticipate that such materials or services can be obtained at more favourable terms, including prices, from sources other than the United Kingdom and Malta, you will be required to issue a call for tenders in the United Kingdom and Malta and in such other sources, and upon your satisfying the Government that the tender made by a tenderer from such other source is the most favourable,

having regard to price, delivery and standard of the materials or services offered, the Government would be ready to consider allowing you to obtain such materials and/or services from that source. Of course, the word 'source' in relation to materials is to be construed as meaning the country where such materials are produced and manufactured.

6. In this regard, however, the services of architects and engineers who have already been appointed by your company for the execution of the project do not fall within the scope of such requirement, provided that the fees for such services, including costs incidental and ancillary thereto, do not exceed 10 per cent of the cost of the project. Of course, the indication of such maximum does not imply that the cost of such services is necessarily to amount as much."

Din l-ittra giet akkuzata ricezzjoni taghha ghan-nom tas-soċjetà appellata f'ittra datata 4 ta' Mejju, 1965 iffirmata minn C.A. Tabone li fiha gie espress ir-ringrazzjament tas-soċjetà u gie msemmi li kellhom jasl Malta fi ftit żmien ir-rappreżentanti tas-soċjetà. Din l-ittra giet segwita minn oħra datata 8 ta' Ġunju, 1965 li fiha ntqal illi delegat tas-soċjetà, fil-persuna ta' Dottor Giuffrida, kellu jasal Malta "onde mettersi a disposizione degli uffici governativi per giungere al più presto possibile alla stipula dei contratti relativi. Non appena quindi le LL.SS. concorderanno con il predetto Dottor Giuffrida la data relativa alla firma di tutti gli atti e contratti, il nostro rappresentante legale si porterà tempestivamente a Malta".

Hekk daħal fix-xena l-ewwel darba Dottor Giuffrida, u Riccardo Gueci hareg mix-xena għal kollox.

L-ittra tas-soċjetà hawn l-aħħar imsemmija kienet tagħti l-impressjoni li kollox kien konkjuż u miftihem u li ma kienx jonqos hliet li jiġu iffirmati il-kuntratti. Izda fl-ittra tat-18 ta' Gunju, 1965, John Pollacco, għan-nom tal-Board, wara li ha nota li kien ser jasal Dottor Giuffrida, "to discuss the terms of the agreement relative to your company's project" u assigura li tingħata lil Dottor Giuffrida "every assistance.....in order to expedite the finalisation of the agreements", zied jgħid:—

"I am, however, to refer to my letter of April, 8, 1965 where, inter alia, I made it clear that the offer of financial assistance by way of grant was being made conditional, not only to agreement being reached between the Government and your Company on the terms and conditions of the deed of emphyteusis and the deed of grant of financial assistance, but also to the following conditions:

(1) before the expiration of three months from April 8, 1965 you are required to produce evidence, satisfactory to the Government, that your Company has the necessary funds at its disposal for expenditure on the project.

(2) within three months from the same date you will produce preliminary drawings of the hotel and ancillary amenities.

I wish to draw your attention to the fact that the time limits indicated above will expire on July 8, 1965".

B'risposta għal din l-ittra Dottor Giuffrida, għan-nom tas-soċjetà baġnat l-ittra tat-22 ta' Gunju, 1965 li magħha

10 — Vol. LI P. I, Sez. I.



akkliuda pjanta u xi skizzi u — bhala l-evidence rikjesta, li kellha tkun "satisfactory to the Government" li l-kumpanija kellha ghad-disposizzjoni taghha il-fondi necessarji biex jintefqu fil-progett — ittra tal-Banca Popolare S. Agata datata 11 ta' Gunju, 1965 li kienet igħid hekk:

"Su richiesta della società in oggetto (cioè s-socjetà appellanti) e dai dati in possesso di questa banca, ci è gradito informarvi che la Finanziaria Italiana Gestioni s.r.l. ha tutte le possibilità da avere a sua disposizione i fondi necessari per tutte le spese del costruendo albergo di 400 posti letto sul sito Manoel Island in Malta.

*Inoltre la predetta Società, oltre ad essere da noi giudicata molto favorevolmente, dispone di valenti tecnici specializzati e di tutta l'attrezzatura necessaria per la costruzione di grandi alberghi."*

Dottor Michele Tufigno, il-Crown Advocate General, qal meta xehed illi, mill-ewwel darba li hu ltaggħa ma Dottor Giuffrida (kif sejjer jissemma l-quddiem) hu qallu, rigward dak l-attestat tal-Banca S. Agata illi la l-kontenut u lanqas il-banġa ma kienu accettabbli għall-Gvern. Dottor Tufigno zied jgħid — rigward dak l-attestat — illi "t-termini tagħha...kienu tali li ma juru ebda serjetà la (fl-appellanti) u lanqas fil-bank." U tabilhaqq, fil-fehma tal-Qorti, il-provi m jurux illi, fiż-żmien li dak l-attestat inkiteb, seta jigi ċertifikat bil-verità illi l-kumpanija appellanti kellha tagħha jew kellha xi possibilità reali li jkollha għad-disposizzjoni tagħha l-kapitali necessarji. Dottor Giuffrida meta xehed qal illi minn għand dawk li hu kien indika bhala 'eventuali finanzjaturi' hu gatt ma kellu xejn bil-miktub.

Fl-1 ta' Lulju, 1965 Dottor Giuffrida kiteb lil Board biex jissolleċita li tigi ffixxata d-data "dell'inizio delle discussioni

relativa ai termini e alle condizioni dei contratti di enfiteusi e finanziario”.

Wara dan jidhru li saru xi laqgħat. L-ewwel laqgħa li għaliha kien preżenti Dott. Tufigno tidher li saret fit-8 ta' Lulju, 1965. X'gara eżattament f'dik il-laqgħa mhux għal kollox ċar u anqas hu verament wisq importanti. Dottor Giuffrida qal fix-xhieda tiegħu illi kienu preżenti, oltre Dottor Tufigno l-ippresjeda, John Pollacco, l-Accountant General Farrugia u Buttigieg, Uffiċjal ta' l-Exchange Control Office, min-naħa tal-Gvern, u l-istess Dottor Giuffrida, Lino Tabone u Dottor Degiorgio għas-soċjetà appellanti: Skond Dottor Giuffrida, Dottor Tufigno qal f'dik l-okkażżjoni illi biex is-soċjetà tissoddisfa l-Gvern definitivamente għal dawk li kienu l-finanzi, hi kelliha b'zieda ma l-attestat bankarju, tgholli l-kapital tagħha fl-Italia minn miljun lira taljana (xi £600) għal hames mitt miljun (xi £300,000) u zied li possibilment (u dan bħala sugġeriment biss u mhux bħala kondizzjoni) dak il-kapital jiġi versat esklusivament għall-bini tal-lukanda. Dottor Tufigno iddikjara (dejjem skond Dottor Giuffrida) illi jekk il-kapital jiġi miżjud b'dak il-mod, kien ikun possibbli illi fil-bini jintefqu 500 miljun lira Taljana mis-soċjetà illi mbagħad titlob self għal dak li jibqa b'żonn u l-Gvern kien ikun dispost li jipposponi l-ipoteka riżervata favur tiegħu minhabba l-grant a favur ta' min jislef lill-kumpanija. “Konna ser nitilqu l-barra meta l-Avukat Tufigno qal illi għal deferenza dak illi jiġi impost mir-rappreżentanti tal-Gvern kellu jiġi approvat mill-Onor. Ministru Dottor Felice”.

Rigward dik il-laqgħa Dottor Degiorgio xehed illi l-evidence of finance li giet prodotta mill-kumpanija ma gietx konsidrata soddisfaċenti u aċċettabbli.....imbagħad Dottor Tufigno qal li kien ser jagħmel sugġeriment ad insaputa tal-

Ministru u li jkun sugġett għall-approvazzjoni tiegħu. Dan is-suggeriment kien illi l-kumpanija tgholli l-kapital tagħha għal 500 miljun lira taljana u li ttipprovi dikjarazzjoni bankarja li l-kumpanija għandha flus fl-Italja daqs £300,000 jew cifra oħra li għal mument Dr. Degiorgio ma ftakarx sewwa kemm kienet, li għandhom ikunu utilizzati fil-proġett. "Kumbinazzjoni — qal Dr. Degiorgio — kien hemm diga deċiżzjoni fl-1962 biex il-kapital tas-soċjetà jiġi elevat għal 500 miljun lira taljana bħala kapital nominali: Ma nafx jekk f'dik l-okkażzjoni kienx hemm imposta xi kondizzjoni oħra."

Dejjem rigward dik is-seduta tat-8 ta' Lulju, 1965, John Poilacco xehed: "f'dak l-inkontru inqalghet il-kwistjoni dwar l-evidenza finanzjarja tal-bank ta' Sant'Agata li dehrilna li ma kienix soddisfaċenti u flabnihom biex igibu evidenza finanzjarja aktar soddisfaċenti għal-Gvern.....ghidnihom ukoll x'kien hemm bżonn rigward il-finanzjament biex il-Gvern jissodisfa ruħu. Ghidnihom illi l-kapital ta' £300,000, irid ikun kapital personali tagħhom u l-kumpliment jiġifieri il-£300,000 l-oħra kienu jistgħu jissellfuhom..... Dottor Tufigno qalilhom illi l-kondizzjonijiet kollha mitluba huma dejjem soġġetti għall-approvazzjoni tal-gvern.....kienet saret domanda da parti tal-Gvern illi l-kumpanija telewa l-kapital però c-cifra ma niftakarhiex.....niftakar li f'dik is-seduta għidna li l-kapital tas-soċjetà għandu jiġi utilizzat għall-proġett. Niftakar li Dottor Giuffrida kien oġġezzjona għaliex qal illi ebda bank ma jista jagħti dik id-dikjarazzjoni. Sa fejn naf jiena, aħna bqajna ninsistu fuq il-kondizzjoni li l-bank jagħti din il-garanzija rigward l-utilizzazzjoni tal-flus fil-proġett. L-impressjoni tiegħi hi illi Dr. Giuffrida kien qal li jipprova jottieni minn għand il-bank dik il-garanzija.

Dottor Tufigno, qabel ma irriferixxa għal dak li kien gara fis-seduta in kwistjoni, ippremetta illi kwalunkwe dis-

kussjoni li saret dwar il-possibilitajiet finanzjarji tal-kumpanija ma kienux diskussjonijiet dwar il-kondizzjonijiet tal-'grant' imma kienu premessa fundamentali qabel wiehed jibda jiddiskuti l-grant biex il-Gvern jikkonvinċi ruhu qabel kollox illi valeva la pena wiehed jibda d-diskussjonijiet dwar il-grant stess. Il-Gvern ma riedx jibda jiddiskuti l-grant qabel ma jkun soddisfatt illi qed jiddiskuti ma nies li kellhom il-possibilitajiet finanzjarji li jagħmlu dak li jidhlu għalih. Punt ieħor importanti hafna — Dottor Tufigno qal — li dejjem għamel enfasi fuq kien li kwalukwe haġa li kienu qegħdin jitolbu mill-kumpanija kellha tkun għas-sodisfazzjoni tal-Gvern, jigi fieri l-Gvern ma kellux jagħti raġunijiet għaliex jaċċetta haġa jew le. "Kull meta iddiskutejt ma Dottor Giuffrida" — Dottor Tufigno qal — "dejjem għamilt enfasi fuq din il-haġa u hu dejjem jiftaħ idejh u jgħidli: certo, certo." Fis-seduta in kwistjoni, Dottor Tufigno qal lil Dottor Giuffrida illi, kwantu għall-attestat tal-Banca S. Agata bħala "prova konkreta tal-finanzjment tal-proġett", dak l-attestat ma kienx aċċettabbli għall-Gvern la bħala kontenut u lanqas bħala bank. Imbagħad billi Dottor Giuffrida beda jurih id-diffikoltajiet tiegħu, qallu li kien ser jissuggerixxi lill-Ministru li wiehed jista jkompli jiddiskuti jekk issoċjeta ggib provi li kellha fondi fl-Italja li jammontaw għal £300,000. Din il-proposta kienet sogġetta għall-approvazzjoni tal-Ministru.

Fil-fatt, il-Ministru ma approvax il-proposti li kienu saru f'dik il-laqgħa tat-8 ta' Lulju u l-appellanti ma humiex, difatti, jibnu ebda pretensjoni tagħhom fuq xi ftehim li sar f'dik il-laqgħa.

Invece il-pretensjoni ta' l-appellanti hi sostanzjalment akkampata fuq dak li huma jgħidu li gara fis-seduta l-oħra li saret, wara, ma Dottor Tufigno fit-28 ta' Lulju, 1965 u

dak li gara in segwitu u bhala rizzultat ta' dik is-seduta.

Skond Dottor Giuffrida, dik inhar Dottor Tufigno beda biex infurmahom illi kull ma kien intqal u gie deciz fis-seduta ta' qabel kellu jkun ikkunsidrat null ghax il-Ministru jew il-Gvern ma kienx approva. Imbaghad Dottor Giuffrida "qal x'kien hemm bzonn biex il-Gvern ikun kompletament sodisfat". Dottor Giuffrida jghid illi l-kundizzjonijiet li impona Dottor Tufigno kienu dawk illi hu kiteb, anki minn fuq notamenti li, waqt is-seduta, kien ha Dottor DeGiorgio, fil-verbal li hu qal li kiteb dik inhar stess tal-laqgha meta mar id-dar. Dawn il-kondizzjonijiet kienu —

(1) illi l-kumpanija jkollha ghad-disposizzjoni taghha fi-Italja l-flus necessarji ghall-bini tal-lukanda fis-somma ta' £600,000 u li dak l-ammont jibqa esklusivament disponibbli ghal dak il-bini.

(2) illi l-kumpanija tiproduci dikjarazzjoni mill-ufficju kompetenti Taljan fis-sens illi l-Gvern Taljan jawtorizza l-esportazzjoni tal-materjal tal-bini tal-lukanda jew bil-hlas tal-materjali fi-Italja jew bil-hlas tal-materjali b'kontropartita 'a skadenza' f'liema kaz kellu jigi precizati it-terminu tal-hlas.

(3) illi jekk il-kumpanija jkollha l-possibilita li jkollha f'Malta minn bank lokali l-ammont ta' £600,000, iz-zewg kondizzjonijiet ta' qabel ghandhom jitqiesu nulli.

(4) Illi d-dikjarazzjonijiet bankarji u ta' l-ufficju kompetenti Taljan kellhom jigu ipprezentati lill-Gvern fi zmien hmistax il-gurnata mid-29 ta' Lulju, u dak it-terminu kien essenzjali u improrogabbli.

Dan it-terminu — qal Dottor Giuffrida — wara rimos-tranzi tieghu minhabba li kien qasir wisq, anki ghaliex Awwissu kien fl-Italja ż-żmien tal-vaganzi, gie estiż minn Dottor Tufigno sal-15 ta' Awwissu, imbaghad mill-Prim Ministru sat-30 ta' Awwissu, 1965 għall-prezentazzjoni tad-dikjarazzjoni bankarja u sal-15 ta' Settembru għall-eventwali prezentazzjoni tad-dikjarazzjoni ta' l-esportazzjoni.

Il-kondizzjonijiet kif hawn fuq deposti minn Dottor Giuffrida huma fis-sostanza konfermati minn Dottor Degiorgio u Lino Tabone. Rigward l-ewwel kondizzjoni, li hu jgħid li giet "dettata" minn Dottor Tufigno, Dottor Degiorgio speċifika illi d-dikjarazzjoni tal-banka Taljana kellha tkun "accettabbli lill-Gvern".

Fit-teżi ta' l-appellanti, il-kondizzjoni Nru. (3) kienet alternattiva mogħtija lilhom għall-kondizzjonijiet Nri. (1) u (2), b'mod illi jekk huma kien jirnexxilhom jissoddisfaw dik il-kondizzjoni Nru. (3) il-kondizzjonijiet, għal dawk li kienu l-eżiġenzi tal-Gvern dwar l-arrangamenti finanzjarji, kellhom jitqiesu kompletament inkontrati.

L-appellanti jkomplu jgħidu illi huma issoddisfaw kompletament dik il-kondizzjoni permezz ta' l-arrangamenti li, kif ser jingħad, għamlu mal-Bank of Industry, Commerce and Agriculture Ltd. (BICAL).

John Pollacco fix-xhieda tieghu ma jidhirx illi jikkon-testa illi fis-seduta in kwistjoni sar diskors fis-sens illi, bhala wanda mill-kondizzjonijiet, l-appellanti kellu jkollhom għad-disposizzjoni tagħhom £600,000 minn bank lokali, bhala alternattiva: hu iżid, però illi dan purkè l-arrangament ikun għas-soddisfazzjoni tal-Gvern: "Huwa dejjem il-Gvern". hu qal, "li jrid ikun soddisfatt tant rigward il-bank kemm

taht liema kondizzjonijiet il-flus isiru disponibbli". Hu zied ukoll u għamel enfasi illi r-rappreżentanti tal-Gvern, fid-diskussjonijiet, dejjem insistew illi £300,000 iridu jkunu "risk capital" u b'dan hu dejjem fehem illi dan irid ikun kapitali personali ta' l-appellanti, u huma jkunu jistgħu jisselfu biss it-£300,000 l-oħra. "It-tielet kondizzjoni magħmula fl-inkontru tat-28 ta' Lulju, 1965.....trid tiftihem fil-kontest li semmejt, jiġifieri mis-£600,000 'messe a disposizione' £300,000 riedu jkunu dejjem kapital tagħhom personali".

Dottor Mizzi xehed illi **fis-seduta** in kwistjoni Dottor Tufigno qal lil parti l-oħra illi l-Gvern kien iddeċida li biex **kompli** jitratta magħhom ried illi huma, fi żmien hmistax il-gurnata — li mbagħad ġew estiżi sas-16 ta' Awwissu — jipproduċu prova konkreta tal-finanzjament. Imbagħad qamet kwistjoni fuq xi provi keffhom jipproduċu. Sa dak il-**hin** Dottor Giuffrida kien jgħid illi hu ma għandux flus Malta u li għandu l-flus kollha lesti l-Italia u d-diffikoltà tiegħu kienet kif igib il-flus Malta. Dottor Giuffrida qajjem żewġ diffikoltajiet, waħda għar-rigward tat-trasferiment tal-valuta mill-Italja għall-Malta u l-oħra dwar il-garanzija bankarja. Qal illi l-valuta ma setgħax jittrasferiha u li sata jagħmel kien li jixtri l-materjal l-Italja bil-flus li għandu hemm u jibgħat il-materjal hawn Malta. Ahna għadnilu — zied jgħid Dr. Mizzi — illi hemm żewġ diffikoltajiet da parti tal-Gvern, waħda li jrid iħallas l-ispejjes tal-kostruzzjoni hawn Malta, u hu qal illi dawn iħallashom mill-grant li jatih il-Gvern, u l-oħra hija illi kif il-Gvern Malti jista ma jħallix li ssir l-esportazzjoni tal-materjal mingħajr kontra valuta, hekk ukoll sata jagħmel il-Gvern Taljan. Għalhekk ahna tlabnih biex jgib dikjarazzjoni mingħand il-Ministeru responsabbli li dan effettivament sata jsir. Id-diffikoltà l-oħra kienet illi ahna ridna prova bankarja mingħand bank

aċċettabbli għall-Gvern illi Dottor Giuffrida effettivament kellu dawk il-flus. Dottor Giuffrida qallna illi l-prova bankarja sata jgħibha sal-15 ta' Awissu, mentri rigward id-dikjarazzjoni mingħand il-Ministeru responsabbli taljan għat-trasferiment tal-valuta ma jlahhaqx igħibha f'dak iż-żmien peress illi kien geġ il-Ferragosto. Ghidnilu — zied jgħid Dr Mizzi — li ma kellniex awtorita minn għad il-Gvern biex nestendulu dak il-perjodu. Kieku l-kumpanija kellha l-flus tagħha hawn Malta ma konniex nimponu dawk il-kondizzjonijiet.

Dottor Mizzi kompli jgħid illi hu ma jaqbilx li saret il-kondizzjoni Nru. (3) kif miktuba fil-verbal ta' Dottor Giuffrida. L-ewwel zewġ kondizzjonijiet saru għaliex Dottor Giuffrida qal illi l-kumpanija kellha l-flus lesta l-Italja. L-atteggjament ta' Dottor Giuffrida, sa dik inhar tal-laqgħa kien li ried żmien biex jipproduci prova tal-flus li kellu u tal-trasferibilità tagħhom hawn Malta. Rigward it-tielet kondizzjoni "għandi ngħid" — qal Dr. Mizzi — "illi ma nafx li din issemmiet u kieku issemmiet ma kienix issir bħal ma hi imniżża fil-verbal għaliex il-policy tal-Gvern kienet dak iż-żmien, u anki hekk għada sal-lum, illi jkun hemm terz tal-kapital rikjest għall-proġett versat bħala "risk capital" fil-kumpanija, terz jingħata bħala grant mill-Gvern u t-terz l-ieħor jista jissellef jew mis-shareholders jew mill-kumpanija. Rigward ir-risk capital konna nesigu u għadna nesigu illi jrid ikun effettivament tal-kumpanija u mhux misluf lill-kumpanija: dan jista jkun misluf purkè, però, is-shareholders ikollhom biżżejjed beni biex jagħmlu tajjeb għal dak is-self. It-terz l-ieħor li mhux 'risk capital' jista jissellef b'garanzija li tagħna l-kumpanija, normalment bi privileġġ fuq il-proġen oħra. Normalment il-kumpanija l-ewwel tuża ir-risk capital tagħha mbagħad il-flus mislufa mill-bank. Qatt ma npermettejna finanzjament totali minn



bank blief f'każ wiehed fejn kien hemm ċirkostanzi partikolari.....Neskludi assolutament li sata sar diskors fis-sens "che se la compagnia potesse avere la messa a disposizione dell'ammonto di £600,000 sterline a Malta da una banca locale, le due precedenti condizjoni sono da ritenersi nulle". l-ghaliex dan kien fisser illi l-banka kienet tkun tista tiffinanzja l-projeġt kompletament hi u, dan kien kontra l-policy ta' dak iż-żmien u ta' issa. Ahna dak inhar konna qegħdin nittrattaw ma (Dottor Giuffrida) għaliex qalilna illi l-kumpanija għandha l-flus lesti l-Italja u għalhekk għidnilu: "Mela la l-kumpanija għandha l-flus l-Italja faċili għalik li fi żmien hmistax il-gurnata iġġibilna l-prova ta' dan".

Forsi hawnhekk jista jigi interpolat dan ir-reliev. Bhalara-raguni għaliex is-soċjetà appellanti ma satax ikollha finanzjament minn flus provduti minn finanzjaturi fi-Italja, Dottor Giuffrida isemmi illi fit-tieni semestru ta' l-1963 fi-Italja saret varjazzjoni rigward il-permess għall-esportazzjoni ta' valuta fis-sens illi l-awtoritajiet Taljani ma baqgħux jagħtu permess. Intant sas-6 ta' Ottubru, 1964 Dr. Degiorgio kien għadu jikteb, kif intqal, illi "the whole cost of the project without any outside help" kien ser jigi assunt mis-soċjetà u sal-11 ta' Gunju, 1965, il-Banca S. Agata, fuq talba tas-soċjetà appellanti, kienet għada tikteb illi s-soċjetà kellha "tutte le possibilità di aver a sua disposizione i fondi necessari per tutte le spese del costruendo albergo".

Dottor Tufigno xehed illi, għalkemm ma jiftakarx il-kliem eżatt li uża dik inhar, hu insista illi £300,000 kellhom ikunu tal-kumpanija, u biss il-kumpliment ta' £600,000 sata jkun flus mislufin lilhom. "Jiena għidt lil Dottor Giuffrida, illi l-Gvern biex ikompli jittratta magħhom ried li huma jipproduċu prova bankarja mingħand bank aċċettabbli lill-Gvern li l-kumpanija għandha l-flus u tista iġġibhom Malta.

Niftakar li Dottor Giuffrida qajjem hafna diffikoltajiet u qal li tajnih ftit taz-żmien u semma il-Ferragosto. Huwa qal li mill-Italia ma setax igib flus hawn Malta u jiena għidtu li reċentement kellna negozjati ma nies mill-Italja li kellhom bżonn il-flus minn barra u gibuhom. Ma naħsibx li kont insib oggezzjoni kieku dak li ġie mitlub mill-kumpanija għamlitu hawn Malta purché ikollha t-£300,000 tagħha bħala risk capital, u mhux sempliċi mutwu magħmul lilha.....

Jiena għamilt dejjem enfasi kbira illi l-finanzjament irid ikun għas-soddisfazzjon tal-Gvern, kif ukoll kellha tkun għas-soddisfazzjoni tal-Gvern il-banka. Kull ma jiġi diskuss fis-seduti konna nirriferuh lil Ministru u għalhekk dejjem kont nagħmel enfasi fuq l-element diskrezzjonali tal-Gvern. Meta saru s-suggerimenti tat-28 ta' Lulju, jiena kelli kontatti preċedenti mal-Gvern għal dak li hu l-punto di partenza tad-diskussjoni. Rigward dak li hemm innizzel fid-dokument 'G' bħala t-tieni kondizzjoni, għandi ngħid illi din ridta jiena, però ridt ukoll illi nara t-termini tal-permess relativ biex inkun naf x'kondizzjonijiet hemm fih. Rigward dak li hemm innizzel fid-dokument 'G' bħala t-tielet kundizzjoni, ma niftakarx illi għidtha jew li qalha haddiehor, u ma nistax nikkonċiljah ma l-atteggjament ta' l-istess Dottor Giuffrida il għaliex hu kien għamel enfasi kbira, biex ma ngħidx irvell, dwar li konna qegħdin impoġġuh f'posizzjoni li ma setax jagħmel dak li ridna minnu għaliex qal illi, peress li kienu gejjin il-festi tal-Ferragosto u l-uffiċċji governativi jaħdmu bi staff ridott, kienu ikun għalih kważi impossibbli li jgħib id-ċertifikat governattiv li konna tlabnih. Rigward il-flus dejjem tana l-impressjoni li kienu lesti l-Italja, però ma setax igibhom minħabba diffikoltajiet valutariji u għalhekk talab żewġ dilazzjonijiet biex igib il-flus. Rigward dak li hemm innizzel bħala t-tielet kondizzjoni għandi ngħid ukoll illi Dottor Giuffrida bilfors kien ikollu igib flus mill-Italja għaliex ma satax ikollu hawn Malta £300,000 bħala tiegħu, ossija l-flus bħala "risk capital" tas-

soċjetà, jigiċferi kapital li sata jitlef hu u shabu. Rigward dak il hemm innizzel fid-dokument 'G' bhala r-raba punt, ghandi ngħid li dan kont ridtu jiena biex ikun hemm terminu finali halli wiehed jasal għaliex għall-ewwel il-kumpanija kienet tiġi bi proġett u mbagħhad meta jaraw li ma jistgħux jaslū għalih jagħmlu sugġeriment għall-proġett lehor (rigward il-parti finanzjarja) u jergġhu ma jaslux. Jiena għalhekk kont insistejt li jkun hemm dan it-terminu: u dan, kif jidher minnu stess, jirreferixxi għad-dikjarazzjoni bankarja u d-dikjarazzjoni governattiva mill-Italja. Kienet sorpriza għaliya meta in segwitu ġew preżentati id-draft agreements li kienu juru li saru xi arrangamenti bankarji lokalment.....It-terminu qasir inponejt biex jekk Dottor Giuffrida għandu xi haġa x'igib igibha, l-għaliex rajt li ma kienx hemm serjeta u anki għaliex kelli riferenzi diżastrużi rigward is-sitwazzjoni finanzjarja tiegħu.

Tant Dottor Giuffrida, kemm Dottor Degiorgio xehdu illi, rigward il-kapital li kellu ikun riskjat bhala kondizzjoni ta' l-operazzjoni, huma saru jafu l-ewwel darba minn għand John Pollacco wara li kienu marru l-uffiċju ta' l-exchange control. Dottor Giuffrida zied jgħid illi fl-okkażżjoni li ssemma r-risk capital dan ma ġiex kollegat ma illi l-kapital għandu jkun interament ta' proprietà originali tas-soċji. Dottor Degiorgio qal ukoll illi meta ssemma ir-risk capital ma intqalx illi dan għandu jkun personali tas-soċji "imma ntqal illi għandu jkun tal-kumpanija".

Dwar l-avvenimenti li ġraw wara dik il-laqgħa tat-28 ta' Lulju, il-Qorti ma jidhrilix li hu l-każ li ssemmi d-dettagli kollha. Dottor Degiorgio xehed illi wara l-aħħar seduta hawn fuq imsemmija "kellhom il-fortuna li jintaqgħu għall-għarrieda ma Cecil Pace jew xi haddiehor tal-Bank of In-

## L-EWWEL PARTI

dustry, Commerce & Agriculture, Ltd. u dawn accettaw li jiffinanzjaw il-progett." Raw kif kien ghamel haddiehor billi akkwistaw id-dokumenti kollha relativi ghal li "Spinola Development Corporation" u adottaw l-istess pattern. Fis-27 ta' Awwissu 1965 Dr. Degiorgio baghat lil Board l-ittra li maghha akkluda l-ittra ta' dak il-bank datata 26 ta' Awwissu 1965. Fl-ittra tieghu Dr. Degiorgio qal, fost hwejjeg ohra, —

"In the certainty that we have now fully satisfied the necessary requirements and those agreed upon at the meeting held at the Attorney-General's Office on the 28th July, 1965, we kindly ask you to fix a meeting as early as possible in order to finalise the deeds of grant and emphyteusis".

B'risposta ghal din l-ittra l-Board baghat lil Dr. Degiorgio l-ittra datata 18 ta' Settembru, 1965 li fha, fost affarijiet ohra, intqal illi l-ittra ta' Dottor Degiorgio ma kienitx taqbel mal-kontenut ta' ittra mibghuta mill-bank lill-Accountant General ghall-finijiet ta' l-exchange control u issokta jnghad —

"3. Your clients' intentions can only be made clear to the Government by the production of an advance copy (duly initialled by the parties concerned) of the full text of the draft deeds to be entered into between the Bank of Industry, Commerce & Agriculture Ltd., and

a) Dottor Giuffrida and Sig. Mammana,

b) The Finanziaria Italiana Gestioni governing the financial arrangements referred to in para. 2 here-

of.

4. I am to point out that the term within which the Government was to be fully satisfied by your clients with regard to the availability of the necessary finance for the said project has expired on August 31, 1965. Unless, therefore, by September 24, 1965, the position to the Government regarding suitable financial arrangements available to your clients will have been made perfectly clear by the production of the documents referred to in para 3 hereof, and unless the contents of such documents, together with other information available to the Government, will be such as to fully satisfy the Government, the negotiations regarding the grant of financial assistance and the conveyance of land at Manoel Island will be considered as definitely and unsuccessfully closed.

5. A further extension of the time beyond September 24, 1965 will not be granted even if, as has been done in the present instance, another departure will be made from the pattern of the financial arrangements proposed, however attractive to the Government such departure may be considered by your clients. The repeated change by your clients of the basis and pattern of the arrangements can no longer be conceded by the Government as a supervening opportunity to extend the time of compliance by your clients with the Government's requirements.

6. In order to avoid any misunderstanding which may have arisen in the past, your clients' representations on the foregoing and other matters will only be accepted in writing and it is not considered, therefore,

that any purpose will be served in arranging any meetings to discuss the matter.

Għal din l-ittra is-soċjetà appellanti ipprotestat bl-ittra tagħha datata 20 ta' Settembru, 1965.

F1-24 ta' Settembru, 1965 ġew forniti lill-Gvern il-minuti tal-kuntratti kif propost li kellhom isiru bejn il-BICAL u Dottor Giuffrida u Salvatore Mammana f'isimhom proprju u l-BICAL u s-soċjetà appellanti; segwiti mill-ittri tas-soċjetà lill-Board tas-27 ta' Settembru, 1965 li kienet takkludi xi verbali magħmulin minn Dottor Giuffrida ta' xi inkontri ma uffċjali tal-Gvern.

F1-aħhar hemm l-ittra tal-Board tal-5 ta' Ottubru, 1965 li biha s-soċjetà ġiet informata illi l-arrangamenti finanzjarji proposti minnha ma kienux kunsidrati soddisfaċenti mill-Gvern u li għalhekk l-offerta kondizzjonali ta' għajjuna finanzjarja magħmula fit-8 ta' April, 1965 kienet revokata u ma kienitx ser tingħata konsiderazzjoni ulterjuri għall-proġett tal-kumpanija.

Sa hawnhekk dwar il-kwistjoni ta' l-arrangamenti finanzjarji.

Rigward id-diskussjonijiet fuq il-konċessjoni enfilewtika, Dottor Giuffrida xehed illi ma l-ittra tal-Board tat-8 ta' April, 1965 kien hemm pjanta li turi l-art tal-konċessjoni. Fil-10 ta' Lulju, 1965 hu, flimkien ma Dottor Degiorgio u Lino Tabone intaqgħu ma Dottor Mizzi u John Pollacco fil-Lands Office biex jeżaminaw il-proġett preliminari tal-lukanda u s-siting tagħha fuq l-art konċessa. Il-konfini ta' l-art kienu ġa jidhru fl-pjanta Dok. E u kienu ġew markati bl-aħmar mill-Gvern. F'dik il-laqgħa hu (Dr. Giuffrida) ir-

rileva lil Dr. Mizzi illi, fil-waqt li jaççetta l-art kif konçessa bl-ittra tat-8 ta' April, 1965, kien jippreferixxi li jvarja l-posizzjoni, għax kien fi-interess tal-kumpanija u l-Gvern illi l-lukanda tinbena u tiġi spustata fi strip tal-kosta South/West li tħares lejn l-Imsida. Il-kumpanija kienet lesta biex ttrrinunzja għal biçça art kbira in-naħa ta' wara u minflokha ttrçevi biçça naħna iżgħar ma xatt il-baħar. Dr. Mizzi fehem u issuggerixxa illi l-kumpanija ttipprezenta pjan ieħor bis-site eżatt tal-lukanda u ta' l-amenitajiet tagħha u relazzjoni dettaljata dwar il-proġett u deskrizzjoni ta' kif setgħu jiġu użati l-imħażen. Qabel ma spiççat il-laqgħa hu (Dottor Giuffrida) staqsa jekk kienx hemm xi tibdil fid-drafts tal-'grant' u tal-konçessjoni enfitewtika li diġa kellu f'idejh. Dottor Mizzi irrisponda illi jekk kienu ta' l-1962 ma kienx hemm modifiki. Dottor Giuffrida staqsa kemm kien ser ikun ieçens u Dottor Mizzi wieġeb li kien ser ikun naġa nominati minnha n-natura tal-konçessjoni u kien jilhaq ftit mijiet ta' liri fis-sena. Dottor Giuffrida irrimarka illi allura ma setax ikun aktar minn £500 fis-sena, naġa li Dottor Mizzi ammetta. Allura Dottor Giuffrida ipprometta li fi żmien jumejn jissottometti l-pjanta l-għdida. Fil-fatt hu pprezenta d-dokumenti fit-13 ta' Lulju, cioè il-pjanta tal-lukanda u pjanta ta' kamra bħala tip (dik fol. 16) u r-relazzjoni dwar il-proġett tal-lukanda u l-użu ta' l-imħażen. Fid-19 ta' Lulju, Dottor Giuffrida, flimkien ma Dottor Degiorgio u Lino Tabone reżgħu intaqgħu ma Dottor Mizzi biex jiddiskutu d-dokumenti preżentati fit-13 tax-xaħar. Dottor Mizzi ma riedx jikkonçedi iżjed art lejn il-baħar u raġa waqa fuq is-sit tal-pjanta oriġinali. "Ma stajna nikkonkludu xejn għaliex, kif għidt. Dr. Mizzi raġa lura prattikament għal-art ta' qabel u ma riedx jimmolla meta ippruvajt nikkonvinéih. Jiena issugġerejt li nagħmlu aççess fuq il-post flimkien ma l-esperti tal-Gvern, però hu ma aççettax..... ma kienx baqagħli hliet li nirritorna għall-pjanta oriġinali. F'dan il-punt staqsejt jekk il-kuntratt satax jiġi miktub u iffirmat u Dr Mizzi irris-

ponda li rigward id-Dipartiment tiegħu ma kellu xejn iżjed xi jgħid imma kienet mistennija s-soluzzjoni tal-kwistjoni finanzjarja". Fil-kontrożami Dottor Giuffrida qal: "Rigward l-art li kellna niehdu ma giex ifissat il-kejl tagħha imma gew delineati il-konfini. Kif għidt diġa, iċ-ċens ma giex stabbilit bħala ċifra imma konna tkellimna fuq massima ta' £500 li jiena aċċettajt. Il-perjodu ta' l-enfitewsi kellu jkun ta' 99 sena li jiena kont aċċettajt verbalment. Il-kondizzjonijiet l-oħra ta' l-enfitewsi kienu imnizzlin fid-draft ..... Rigward l-aċċettazzjoni da parti tagħna taċ-ċens u tal-kondizzjonijiet ta' l-enfitewsi ma sarix korrispondenza. Dan sar biss verbalment ma l-Avukat Mizzi".

Dottor Degiorgio xehed: "Fuq l-enfitewsi tkellimna u sirna nafu li l-ammont taċ-ċens li Dottor Mizzi kien jirrikjedi kien ikun 'in the region of five hundred' u minn għaliġa kien semma "ceiling", però ma niftakarx preċiż kemm kien ..... Rigward is-sit (Dottor Giuffrida) kien ippropona li jneħhi biċċa minn ta' wara u jieħu biċċa lateralment min-flokha biex is-sit ikun ta' forma aktar regolari. Dottor Mizzi kien qal illi fuq is-sit ma jkunx hemm kwistjoni purkè il-kwistjoni finanzjarja tiġi issettijata. Jiena ma kontx preżenti f'xi tnejn mill-inkontri li saru li fihom kien ikun preżenti Dottor Giuffrida jew, qablu Dottor Gucci. Jidhirli li ma kontx preżenti fl-inkontru meta ġie diskuss l-ispostament tal-konfini. Jiena ništa ngħid li kien hemm aċċettazzjoni da parti tal-klienti tiegħi u kien jonqos l-outline preċiż ta' l-art u l-punt tal-canone. Għar-rigward ta' l-outline għandi ngħid illi s-sit bħala sit kien aċċettat però il-parti tratteggjata tal-konfini, billi kienet spostabbli "through negotiations" setgħat tiġi alterata. L-atteggjament tal-klienti tiegħi kien li huma jaċċettaw l-art offerta billi kien il-Gvern li kien qed joffri l-art, però possibilment jinnegozjaw għat tibdil ta' l-estem-



sjoni, u fil-każ li l-Gvern jirrifjuta joqogħdu għall-offerta'. Fil-kontrożami Dottor Degiorgio gie mistoqsi: "Qatt sar diskors ma Dottor Mizzi illi s-sit indikat mill-Gvern huwa aċċettat mill-klienti tiegħek, però sejrjn jagħmlu negozjati rigward alterazzjoni ta' l-istess sit u fil-każ li dawk in-negozjati ma jkollhomx suċċess, il-klienti tiegħek jieħdu s-sit originali?" Dottor Degiorgio irrisponda "Le: però ma l-itra tat-8 ta' April, 1965 kien hemm pjanta annessa. In segwitu waqt diskussjonijiet ma Dottor Mizzi sirna nafu illi l-kinji tratteggjati huma soġġetti għal spostament b'negozjati. Qieghed nirriferixxi għall-pjanta Dok. Z fol. 71. In linea ta' massima il-kumpanija aċċettat verbalment is-sit offert però Dottor Giuffrida kien għamel suggeriment għal spostament in bazi li kienet aperta għan-negozjati l-parti tratteggjata tal-konfini: Dottor Giuffrida ried jinnegozja għal sit aktar raġonevoli a tenur ta' l-istess offerta tal-Gvern. Niftakar li Dottor Giuffrida ried jirrinunzja għal biċċa art kbira minn dik tal-pjanta u minflokha jatu biċċa art iżgħar aktar lejn il-Gzira l-għaliex qal illi jkun absurd li jibni l-lukanda wara l-imhażen. Sa fejn naf jiena waqafna hemm, jigifieri li d-diskussjonijiet fuq is-sit sal-lum waqfu hemm" (fol. 153).

Lino Tabone, ikkonferma fis-sostanza dak li xehed Dottor Giuffrida (fol. 103-5).

Dottor Edgar Mizzi xehed illi d-diskussjonijiet li saru miegħu (dwar il-konċessjoni enfitewtika) kienu biss fuq l-art jigifieri fuq l-estensjoni ta' l-art u l-ubikazzjoni tal-progett. L-estensjoni ta' l-art ma kienitx definita għaliex biex tingħata dik l-estensjoni kellha tkun "fully utilised" b'mod aċċettabbli lill-Gvern. It-terms and conditions' tal-konċessjoni ma tkellimnix fuqhom. L-ispecimen tal-kuntratt iservi biss biex wieħed jittratta jew jinnegozja, iżda dejjem bir-

riżerva li jsir it-tibdil li jkun meħtieġ skond iċ-ċirkostanzi tal-każ partikolari. Rigward iċ-ċens mhux veru li semma, wisq inqas li aċċetta, li ma jkunx aktar minn £500. Dottor Giuffrida ma kienx aċċetta l-art offerta mill-Gvern għaliex insista li dik l-art ma kienitx tajba. għal lukanda u baqa li jrid haġa oħra. Meta hu (Dottor Mizzi) ra li sija fuq l-art kemm fuq il-finanzi ma kienx faċili li wieħed jasal, hu qal lil Dottor Giuffrida li jissospendu d-diskussjonijiet kollha fuq l-art sa kemm tiġi deċiżja l-kwistjoni finanzjarja u ma sarux aktar diskussjonijiet fuq l-art (fol. 291-3). Dr. Mizzi kompli jgħid illi l-ittra tas-soċjetà tat-13 ta' Lulju, 1965 (fol. 83) li fiha l-kliem "Premessa l'accettazione di tutto quanto concesso con lettera 8 aprile....." ma tisser xejn. I għaliex fi-ittra tat-8 ta' April, ma kinitx definita l-estensjoni ta' l-art u kien għad iridu jiġu diskussi t-termini tal-kuntratt u jiġi sottomess u approvat pjan ta' l-utilizzazzjoni ta' l-art, haġa li sal-lum għad ma sartix. Dak il-proġett kellu jiġi sottomess sat-18 ta' Lulju, 1965".

Dawn huma l-fatti l-aktar rilevanti.

Ikkunsidrat —

Il-pretensjoni ta' l-appellanti, kif esposta fiċ-ċitazzjoni hi illi huma aċċettaw l-offerta u l-kondizzjonijiet kollha indikati fi-ittra tal-Gvern tat-8 ta' April, 1965 u aċċettaw ukoll l-abbozzi governattivi tal-kuntratti li ġew konsenjati lilhom u aċċettaw il-kondizzjonijiet finanzjarji speċifikati finalment mill-Gvern fit-28 ta' Lulju, 1965 billi għażlu t-tielet alternattiva u għamlu dak kollu li kien hemm bżonn biex jottepperaw ruhhom mal-kondizzjonijiet rikjesti mill-Gvern. Għalhekk — huma jgħidu — il-Gvern ma kellu ebda dritt jirrevoka l-offerti tiegħu stanti r-rapporti kontrattwali li kienu ġew definiti. In bażi għal dawn il-premessi l-ap-

pellanti talbu li l-Qorti tiddeċidi u tiddikjara illi huma ittemperaw ruħhom u issoddisfaw il-kondizzjonijiet kollha rikjести mill-Gvern ta' Malta għall-finijiet ta' l-assistenza taht l-Aids to Industries Ordinance 1959 inkluża l-grant fuq indikata u l-konċessjoni enfiwewtika għal 99 sena tas-sit mifti-hem f'Manoel Island u li għalhekk ir-revoka unilaterali magħmula bl-ittra tal-5 ta' Ottubru, 1965 hija nulla u mingħajr effett, b'rizerva ta' kull azzjoni oħra.

Bis-sentenza appellata, l-ewwel Onorabbli Qorti ċaħdet il-pretensjoni ta' l-appellanti billi laqgħet l-ewwel u t-tielet eċċezzjonijiet ta' l-appellati. Dawn l-eċċezzjonijiet kienu fis-sens illi.

(1) id-domanda ta' l-appellanti ma kienitx ammissibbli għax fi kwalunkwe każ il-Qorti ma kelliex ġurisdizzjoni li tikkostriġihom li jkomplu jew jikkonkludu n-negozjati speċjalment f'kuntratti li għall-eżistenza tagħhom jirrikjedu ċerti formalitajiet, u ovvjament id-domanda ta' l-appellanti hi preordinata għal dan l-iskop għax altrimenti m'hemmxx interess: (3) dwar l-għoti ta' l-art offerta, anki kieku l-offerta kienet aċċettata — dak li hu negat — ma kienitx vin-kolanti, għax kienet sempliċement tindika l-art li fuqha setgħu jsiru negozjati u l-Gvern sata jaqta' t-trattativi meta jrid u dwar l-għoti tal-grant, apparti mill-kondizzjonijiet partikolari ta' l-istess, huma ukoll dipendenti mill-għoti ta' l-art.

L-ewwel Onorabbli Qorti wara li esponiet il-fatti, bdiet biex irrilevat illi l-appellanti, bil-kawża preżenti qiegħdin jppromwovu ġudizzju ta' aċċertament bħala bazi ta' azzjoni futura, liema azzjoni futura ovvjament tkun rivolta biex tikkostriġi lill-appellati jikkonkludu definitivament kuntratt ta' grant finanzjarju kombinat ma kuntratt ta' konċessjoni

enfitewtika tas-sit f'Manoel Island. Imbagħad l-ewwel Qorti qalet illi mill-provi testimonjali u dokumentarji prodotti kienet soddisfatta illi, meta l-ittra tal-5 ta' Ottubru, 1965 ittronkat it-trattativi ma kienx għad hemm rabta bejn il-kontendenti dwar il-proġett, imma kienu għadhom fi stadju ta' negozjati. Il-provi juru illi l-evidenza finanzjarja, cioè dak li kien qed jiġi diskuss fi stadju preliminari, kienet waħda biss mill-kondizzjonijiet illi l-kumpanija appellanti kellha tissoddisfa. Anqas n-negozjati dwar il-koncessjoni ta' l-oġġett ma kien għad gew konkjużi b'mod vinkolanti għax żgur li ma kienitx saret rabta definitiva, bil-formalitajiet rikjesti mil-liġi rigward il-kondizzjonijiet kollha ta' l-enfitewsi. Għalhekk, apparti l-finanzjament tal-proġett kienx soddisfaċenti għall-Gvern, apparti illi l-kuntratti tant tal-grant kemm ta' l-enfitewsi kien ikollhom dejjem jiġu finalment approvati mill-awtoritajiet kompetenti, hu evidenti — ikkonkludiet l-ewwel Onorabbli Qorti — illi t-trattativi u negozjati li saru ma waslux għall-punt legalment vinkolanti, għax anki jekk wiehed jipprexxindi minn kull konsiderazzjoni oħra, il-man-kanza ta' ftehim bil-miktub bejn il-kontendenti dwar l-elementi essenzjali kollha ta' l-enfitewsi, mingħajr liema ebda grant finanzjarju ma sata jsehh, iġib illi l-appellanti ma għandhomx bażi għal kawża oħra li tista ssir fil-futur.

### Ikkunsidrat —

L-ewwelnett din il-Qorti hi kjarament ta' fehma illi Dottor Biagio Giuffrida, in kwantu deher f'din il-kawża personalment u bħala prokuratur ta' Salvatore Mammana, m'għandu ebda 'locus standi' u fi kwalunkwe każ, m'għandux azjoni relativament għad-domandi kif magħmula bič-čitazzjoni. Il-fatt biss, imsemmi fost il-premessi tač-čitazzjoni, illi Dottor Giuffrida u Salvatore Mammana "huma l-azzjonisti tas-soċieta Finanziaria Italiana Gestioni u azzjo-

nisti tas-soċjeta Maltija kostitwenda għal finalizzazzjoni tal-kuntratti," ma jgħatihomx locus standi jew azzjoni. L-offerta fl-ittri imsemmija fiċ-ċitazzjoni saret lis-soċjeta u mhux lil-azzjonisti personalment, u s-soċjeta, kostitwita bħala soċjeta b'responsabbilita limitata, hi persuna legali distinta mill-persuni fiżiċi ta' l-azzjonijisti. In-negozjati u diskussjonijiet saru mas-soċjeta ossia l-ewwel ma Dottor Gueci u mbagħad ma Dottor Giuffrida bħala rappreżentanti tas-soċjeta. Dottor Giuffrida stess xehed — dak li hu del resto evidenti — "il-Gvern ittratta mal-kumpanija u mhux miegħi personalment" (fo. 339). L-applikazzjoni saret mis-soċjeta, u l-kondizzjonijiet li ġew imposti lis-soċjeta u jekk ġew adempjuti setgħu biss ġew adempjuti mis-soċjeta. Anki jekk xi kondizzjoni kellha tiġi soddisfatta ukoll mill-azzjonisti fir-rapport mas-soċjeta, quddiem il-Gvern il-kondizzjoni kienet rikjesta mis-soċjeta. L-ittra tar-revoka ta' l-offerta giet indirizzata lis-soċjeta.

Hu ovvju, għalhekk, fil-fehma tal-Qorti illi d-domandi kif magħmula fiċ-ċitazzjoni jistgħu jiġu ikkunsidrati biss fir-relazzjonijiet mas-soċjeta. Fir-rapport ma Dottor Giuffrida u Salvatore Mammana personalment dawk id-domandi ma jistgħux jiġu kkunsidrati, jew, ad ogni modo ma jistgħux hliet jiġu miċhuda, għaliex taht l-ebda ipotesi konsistenti mar-realtà tal-fatti ma jista jingħad illi lilhom personalment saritilhom xi offerta jew illi huma ottemperaw ruhhom jew issoddisfaw xi kondizzjonijiet rikjesti mill-Gvern għall-fnijiet ta' l-applikazzjoni għall-assistenza.

Għalhekk it-talbiet magħmulin fiċ-ċitazzjoni in kwantu magħmulin minn Dottor Giuffrida personalment u f'isem Salvatore Mammana ma setgħux, fi kwalunkwe każ, jiġu miqqugħa u s-sentenza ta' l-ewwel Onorabbli Qorti in kwantu ċaħdet dawk id-domandi hekk magħmula għandha tiġi.

kif qed tigi minn issa, konfermata, bl-ispejjes anki ta' l-appell kontra l-istess Dottor Giuffrida u Salvatore Mammana f'dik il-kwalita.

Ikkunsidrat rigward id-domandi magħmulin mis-soċjetà —

Bie-ċitazzjoni gie mitlub illi l-Qorti tiddeċidi u tiddikjara illi s-soċjetà appellanti ittemperat ruhha u saoddisfat il-kondizzjonijiet kollha rikjesti mill-Gvern għall-finijiet ta' l-assistenza taht l-Aids to Industries Ordinance, 1959 inklusa l-grant u l-konċessjoni enfitewtika.

Issa, indipendentement minn kwalunkwe heġa oħra, il-Qorti taħseb illi hu għal kollox manifest illi, skond il-provi li hemm fil-proċess, ebda assistenza oħra taht l-Aids to Industries Ordinance, 1959 ma kienet in konsiderazzjoni jew diskussjoni fl-ebda mument bejn il-partijiet bilf il-grant finanzjarju u l-konċessjoni ta' enfitewsi. Il-kelma "għajnu-na" jew assistenza f'dik l-Ordinanza tisser, skond il-definizzjoni ta' l-artikolu 2 tagħha, "*the reliefs referred to in Part IV and Part V*" ta' l-Ordinanza. Imkien fil-proċess, la fil-korrispondenza u lanqas fil-provi orali, ma hemm ebda aċċenn għal dawk ir-'reliefs' u minn imkien ma jirriżulta illi dawk ir-reliefs ġew offerti jew li saru xi kondizzjonijiet jew xi aċċettazzjoni dwarhom. Hu għalhekk ċar, fil-fehma tal-Qorti, illi kwalunkwe talba għal dikjarazzjoni mill-Qorti dwarhom hi barra minn lokha. Stando għall-premessi ta' l-istess ċitazzjoni — li jikkonfinaw it-termini tal-kontroversja — u stando, fi kwalunkwe każ, għall-provi, id-dikjarazzjoni setgħat se mai tintalab biss relativament għall-grant finanzjarju u l-konċessjoni enfitewtika u mhux inkluzi dak il-grant u dik il-konċessjoni. Anzi l-fatt illi, fil-kontemplazzjoni tas-soċjetà, kellu eventwalment ikun hemm ukoll, oħre dak

il-grant u dik il-konċessjoni, anki dawk ir-riliefs, kombinat mal-fatt illi dwarhom kien għad ma saret ebda proposta jew diskussjoni ikompli juri kemm id-diskussjonijiet u n-negozjati, rigwardat il-proġett fil-kompless u l-interrezza tiegħu, kienu għadhom fi stat ta' trattativi inkompleti.

Anki jekk, però, il-kwistjoni tiġi limitata — kif, fi kwalunkwe każ, għandha tkun limitata — għall-grant u l-konċessjoni enfitewtika, din il-Qorti taqbel ma l-ewwel Onorabbli Qorti illi, meta l-ittra tal-5 ta' Ottubru, 1965 ittronkat it-trattativi, ma kienx għad hemm bejn il-kontendenti ebda vinkolu imma kienu għadhom fi stadju ta' negozjati.

Minn dana, dik l-Onorabbli Qorti ġibdet il-konsegwenza illi t-talba tas-soċjetà appellanti ma setgħatx issehh għalhekk dik it-talba kienet intiża bħala bażi ta' azzjoni oħra futura liema azzjoni tkun rivolta biex tikkostitwixxi l-appellanti jikkonkludu definitivament kuntratt ta' grant finanzjarju kombinat ma kuntratt ta' konċessjoni enfitewtika tas-sit f'Manoel Island.

Sa fejn dik il-konklużjoni twassal, din il-Qorti taqbel magħhà. Fi kliem ieħor din il-Qorti taqbel illi, in kwantu il-kawża preżenti tiqies li hi preordinata għal kawża oħra għall-*esekuzzjoni speċifika* tal-kuntratti ta' grant u konċessjoni enfitewtika, id-dikjarazzjonijiet mitluba ma jistgħux jinghataw għax ma jistgħux legalment iwasslu għal dak ir-riżultat. Kif sewwa qalet l-ewwel Qorti, iż-żewġ kuntratti kontemplati kienu inxindibilment dipendenti l-wiehed mill-ieħor, cioè il-grant kien dipendenti mill-għoti ta' l-enfitewsi; mingħajr dina u l-bini tal-lukanda fuq is-sit in kwistjoni, ma kienx possibbli l-għoti tal-grant. Issa għal-validità jew aħjar għall-*istess* ezistenza ta' vinkolu bħala promessa ta' konċessjoni enfitewtika hi, fil-liġi tagħna, assolutament es-

senzjali l-formalità tal-miktub (att pubbliku jew skrittura privata) li jikkontieni u jispetifika l-elementi essenzjali kollha tal-kuntratt: deskrezzjoni ta' l-art, durata ta' l-enfitewsi, ammont ta' ċens, liema elementi 'ex concessis' ma gew qatt miftehmin bil-miktub — apparti illi, bħala fatt, din il-Qorti anqas hi ta' fehma li gie pruvat li gew definitivament miftehma mqar verbalment. Ga la darba dan hu hekk, l-appellati ma jistghux legalment ikunu kostretti illi jikkompletaw il-koncessjoni enfitewtika u jekk ma jistghux jigu kostretti li jagħmlu dan, anqas jistgħu ikunu kostretti — dan dejjem apparti konsiderazzjonijiet oħra — illi jikkompletaw il-ghoti tal-grant dipendenti minnha.

Is-soċjetà appellanti, però tissottometti illi l-possibilità o meno ta' esekuzjoni speċifika ma hux l-uniku aspett li minnu għandhom jigu rigwardati t-talbiet tagħha. Biex jigi deċiż jekk għandhiex interess ġuridiku rigward tagħhom. Hi tipprospetta żewġ aspetti oħra li għandhom jigu rigwardati cioè il-possibilità ta' responsabbiltà ta' l-appellati għad-danni u l-interess tagħha li tiġġustifika ruhha, permezz tad-dikjarazzjoni tal-Qorti, mill-akkuża li hi ma ottemperatx ruhha għall-kondizzjonijiet miftehma.

Izda dan ir-riliev, għalkemm f'ċirkostanzi oħra seta' ikun almenu għal dak li jirrigwarda l-possibilità ta' responsabbiltà ta' l-appellati għad-danni, rilevanti u sostanzjali, ma jidherx fil-fehma tal-Qorti, li jista' jgħin lis-soċjetà appellanti fil-kawża preżenti di frontu għad-domandi tagħha kif formulati.

L-ewwelnett, in generali, kif din il-Qorti irriteriet fil-kawża "Darmenia noe vs Borg Olivier noe" App. Civ. 18 ta' Frar, 1966, "fis-sistema aktarx segwit mill-Qrati tagħna, għad li ma humiex projbiti domandi diretti għall-otteniment



ta' sempliċi dikjarazzjoni li tista tkun pre-ordinata għal domanda oħra definitiva jew finali, avolja din ma tkunx dotta, jinhtieg illi l-Qorti tkun persważa illi dak ir-rimedju l-ieħor jista' jingħata, jekk ir-rimedju konsegwenzjali m'huwiex ottenibbli mill-Qorti, id-dikjarazzjoni ma tingħatax". Sentenzi merament dikjaratorji, meta r-rimedju li għalih jistgħu jkunu preordinati mhux biss mhux mitlub iżda lanqas jista jintalab mill-Qorti, għalkemm ammessi f'sistemi ta' ligijiet oħra u għalkemm jistgħu ikunu deżiderabbli in linea ta' żvilupp għall-futur, għad ma ġewx ammessi fil-gurisprudenza tagħna.

Izda fil-każ preżenti anqas dan m'hu fil-fehma tal-Qorti verament importanti. It-talba kif formulata fiċ-ċitazzjoni m'hijiex għal sempliċi dikjarazzjoni: it-talba vera u sostanzjali hi għal kundanna (dik tan-nullità) li għaliha is-soċjetà appellanti fil-fehma tal-Qorti ma għandhiex dritt lanqas fiċ-ċirkostanzi l-iżjed favorevoli għaliha li jistgħu raġonevolmente jiġu prospettati: Hu essenzjali li jiġu preċiżati u analizzati sewwa it-termini tad-domanda. Dina titlob illi l-Qorti tiddikjara u tiddeċidi illi (s-soċjetà appellanti) ottemperat ruhha ma u issoddisfat il-kondizzjonijiet kollha rikjesti mill-Gvern għall-finijiet ta' l-assistenza taht l-Aids to Industries Ordinance 1959 inklusa etc. etc., u li għalhekk ir-revoka unilaterali magħmula fl-ittra tal-5 ta' Ottubru, 1965 hija nulla u mingħajr effett.

Non si tratta, mela, ta' dikjarazzjoni illi s-soċjetà appellanti issoddisfat il-kondizzjonijiet rikjesti, preordinata għal kawża oħra li tista talvolta tkun dik ta' danni, iżda si tratta ta' dikjarazzjoni premessa u preordinata għat-talba prinċipali illi ssegwiha fl-istess ċitazzjoni għad-dikjarazzjoni tan-nullità u ineffikaċja tar-revoka ta' l-offerta u tat-trattativi.

Il-kliem "u li għalhekk" li jikkongungu l-ewwel parti tad-dikjarazzjoni mitluba mat-tieni parti juru li verament id-domanda magħmula hi waħda, cioè dik tad-dikjarazzjoni tan-nullità u ineffikaċja tar-revoka li għaliha l-ewwel dikjarazzjoni kellha tkun il-bażi. Is-soċjeta appellanti qed titlob li r-revoka tiġi dikjarata nulla u ineffikaċi għalhekk hi tgħid li ottemperat mal-kondizzjonijiet imposti.

Imma din id-domanda għad-dikjarazzjoni tan-nullità u ineffikaċja tar-revoka, is-soċjetà appellanti ma għandhiex dritt għaliha u kwindi ma jistax ikollha dritt għad-dikjarazzjoni l-oħra li, *expressis verbis* u fil-formula uzata, hi intiża u preordinata għaliha.

Ga intqal illi, fil-fehma ta' din il-Qorti, bejn il-partijiet kien għad ma hemm ebda kuntratt konkluż imma kien hemm negozjati jew trattivi li eventwalment kellhom iwas-slu, kieku tkomplew, għal konklużzjoni ta' kuntratt. Issa anki jekk jingħad, kif tgħid is-soċjetà appellanti, illi anki fil-fasi tat-trattativi tista teżisti ċerta responsabilità prekontrattwali jekk it-trattativi jiġu interrotti kapriċjosament (*assumendo*, għall-grazzja ta' l-argument, li din id-dottrina hi aċċettabbli fil-ligi tagħna u li, bħala fatt, l-appellanti interrompew it-trattativi bla raġuni ġusta) ir-responsabilità li jista jkun hemm lok għaliha. skond l-awtoritajiet li ġew sottomessi għall-eżami tal-Qorti, hi dik biss tar-rifussjoni ta' ċerti danni, konsistenti fil-miżura ta' dak li jissejjaħ 'interess negattiv'. L-attenzjoni tal-Qorti ma giet attirata għal ebda awtorità u l-Qorti stess ma taf bl-ebda prinċipju li jgħidu illi parti waħda fit-trattativi jew negozjati ma għandhiex dritt tirreċedi minnhom jew tinterrompihom sa kemm il-kuntratt ma jkunx ġie konkluż, salva talvolta biss, f'ċerti każi (jekk tiġi aċċettata it-teorija tar-responsabbiltà prekontrattwali) dik ir-responsabilità għad-danni. Mad-d ma jis-

ta jkun kostrett, kontra l-volontà tiegħu, li ikompli fin-negozjati jew trattativi jew, wara li jiddikjara li jirreċedi minnhom jew ma jridx ikomplihom, hi x'inhi ir-raġuni, li jarga jiġi mqiegħed fi stat ta' trattativi jew negozjati: Fi kliem ieħor ir-reċess jew revoka tal-trattativi, anki jekk ingust jew arbitrariju, jista se mai jesponi lil dik il-parti għad-dikjarazzjoni tar-responsabilità għad-danni iżda m'hemm ebda dritt fil-parti l-oħra li tannulla jew tiddikjara ineffikaċi ir-reċess jew revoka, bħalli kieku ma grawx.

Għalhekk, fil-fehma tal-Qorti; it-talba tas-soċjetà appellanti, kif formulata, m'hix bażata fuq ebda dritt rikonoxxuta lilha mil-liġi u ma tistax anki għal din ir-raġuni biss tiddikjara ineffikaċi.

Jekk din il-konklużjoni hi, kif il-Qorti jidhrilha, korretta, m'hemmx bżonn li jiġu eżaminati kwistjonijiet oħra. B'dana kollu l-Qorti tħoss li hu xieraq li teżamina kwistjonijiet oħra. B'dana kollu l-Qorti tħoss li hu xieraq li teżamina ulterjorment il-każ u tesprimi wkoll il-veduti li ġejjin.

S'intendi, il-kuntratt li dwaru saru t-trattativi bejn il-partijiet ma kienx kuntratt ordinarju kummerċjali u sempliċi ta' dritt privat bħal, per eżempju xiri u bejgħ ta' merkanzija partikolari bi prezz speċifikat, iżda kien negozju kompless b'element qawwi ta' dritt pubbliku li jidhrol fl-isfera ta' l-amministrazzjoni pubblika li għaliha il-Gvern hu responsabbli mhux biss quddiem il-poplu u l-Parlament ta' Malta, iżda ukoll, sa ċertu punt, quddiem il-Gvern Ingliż. Si trattava ta' proġett ta' entità konsiderevoli promoss minn soċjeta frustiera, li kien jinvolvi 'grant' ta' ma dwar kwart ta' miljun lira sterlina fi flus oltre konċessjonijiet oħra ta' valur bilfors rilevanti. Kienu flus li kellhom jinħarġu minn fondi pubbliċi jprovduti taħt il-ftehim Finanzjarju bejn il-

Gvern Malti u l-Gvern Inġliż għall-iżvilupp industrijali ta Malta, inkluż it-turiżmu. In vista ta' dan, jidher naturali u ragonevoli dak li xehed John Pollacco fis-sens illi meta l-Gvern jiġi biex jikkunsidra applikazzjonijiet ta' din ix-xorta jiehu f'kunsiderazzjoni anki min huma l-applikanti u kif u minn min il-proġett ser ikun iffinanzjat u jidher naturali ukoll illi Gvern iżomm għalih innifsu id-deċiżjoni finali.

L-offerta ta' grant finanzjarju u ta' konċessjoni enfi-tewtika magħmula bl-ittra tal-Bord tat-8 ta' April, 1965 kienet offerta espressament kondizzjonata, sogġetta għall-kondizzjoni li jintlaħaq ftehim mal-Gvern fuq it-termini u l-kondizzjonijiet tal-kuntratt u, sogġetta ukoll fost kondizzjo-nijiet oħra, għall-kondizzjoni illi, fiż-żmien hemm imsemmi is-soċjetà appellanti tipproduċi evidenza soddisfacenti għall-Gvern illi kellha għad-disposizzjoni tagħha l-fondi neces-sarji għan-nefqa fuq il-proġett.

Din il-Qorti, bħall-ewwel Onorabbli Qorti, hi soddisfatta illi, bħala fatt, "it-termini u l-kondizzjonijiet" tal-kuntratti sew dak tal-grant finanzjarju kemm dak ta' l-enfi-tewsi, kie-nu għad ma gewx miftehma bejn is-soċjetà appellanti u l-Gvern. Iżda, peress illi l-offerta giet revokata u t-trattativi ġew interrotti mill-Gvern minhabba illi, fil-fehma tiegħu, ma gietx soddisfatta mis-soċjetà il-kondizzjoni l-oħra dwar l-arrangamenti finanzjarji, il-Qorti ser tillimita ruhha għal dan l-aspett tal-kwistjoni.

Kif ġa intqal, il-potenzjalità finanzjarji ta' l-applikanti u l-mod li bih il-proġett li dwaru tkun saret applikazzjoni jkun ser jiġi finanzjat, huma ovvjament konsiderazzjonijiet rilevanti. Ga fl-ewwel parti ta' din is-sentenza il-Qorti għam-let riferenza għal dak li hemm stampat fil-ktieb li jitqassam mill-Board intitolat "General Information for applicants for

Assistance under the Aids to Industries Ordinance in relation to Hotel Projects". F'dak il-ktieb jingħad illi l-ghajjuna taht l-Ordinanza hi intiza biex tgħin il-bini u l-ġestjoni ta' lukandi "for which capable management is available and for which the applicants are shown to be in a position to make an adequate contribution of their own and to have raised or are in a position to raise as much finance as is necessary to complete the project." Jingħad ukoll fi-istess ktieb illi l-evidenza finanzjarja għandha tingħata permezz ta' dokumenti, emananti mis-sources li minnhom il-finanzjament ikun ġie jew ser jiġi prokurat u anqas 'ittra ta' intent' mill-isponsors ma hi meqjusa adegwata.

Il-Qorti ma taħsibx li jista jkun hemm kwistjoni illi, bhala fatt, sa l-aħħar mument, cioè sa kemm ġew prodotti l-minuti tal-kuntratti tal-finanzjament li s-soċjetà u ż-żewġ azzjonisti kienu bi hsiebhom jagħmlu ma BICAL, is-soċjetà appellanti kienet għada ma ipproduciex ebda evidenza dokumentarja kif imsemmija fil-paragrafu preċedenti. Kien intqal illi s-soċjetà hija jew ser tkun "backed by the Banco di Sicilia and other outstanding financing elements": inveċe fil-proċess m'hemmx, fi-ittra tal-Banco di Sicilia fol. 198, hliel dikjarazzjoni illi s-soċjetà "verrebbe eventualmente finanziata" minn ċerti organizzazzjonijiet u ċerti persuni nominati u din id-dikjarazzjoni ingħatat "senza nostra garanzia né responsabilità." Intqal fi-ittra oħra ta' Dottor Degiorgio (fol. 210) illi fost finanzjaturi oħrajn kellu jkun hemm l-"Anomina Bresciana Costruzioni" u l-"I.R.C.E.S.", iżda ebda dokument ma hemm fil-proċess emanat minn dawk is-soċjetajiet u Dottor Giuffrida xehed illi minn għandhom ma kellu xejn bil-miktub. Intqal ukoll fi-ittra l-oħra, ukoll ta' Dottor Degiorgio tas-6 ta' Ottubru, 1964 illi s-soċjetà ser tassumi hi stess il-'cost' kollu tal-proġett "without any outside help", inveċe irriżulta mill-provi illi, fil-fatt, is-soċ-

jetà appellanti ma tippossjedi pratikament xejn. Kien hemm fl-ahharnett, l-ittra tal-Banca S. Agata illi l-Gvern mill-ewwel ma ikkonsidrax soddisfaċenti u lanqas l-apellanti stess, sa fejn jidher mill-proċess, ma ghamlu ebda tentativ biex jiġġustifikawha.

Insomma sas-seduta fl-uffiċju ta' Dottor Tufigno tat-28 ta' Lulju, il-Gvern ma kienx soddisfatt bl-evidenza finanzjarja prodotta mis-soċjetà, u hekk qal lir-rappreżentanti taghha.

Issa kienu x'kienu eżattament il-proposti li, i dik is-seduta, saru da parti ta' Dottor Tufigno jew l-uffiċjali l-oħra governativi li kienu preżenti, din il-Qorti hi soddisfatta, bhala fatt, li dawk il-proposti kellhom ikunu soġġetti għall-approvazzjoni tal-Gvern jew tal-Ministru u li l-arrangamenti li jsiru in bażi għal dawk il-proposti kellhom ukoll ikunu soġġetti għall-approvazzjoni tal-Ministru u kellhom ikunu għas-soddisfazzjon tal-Gvern. Dottor Tufigno xehed illi hu espressament u ripetutament, u anki f'dik is-seduta zamm għall-Gvern dik id-diskrezzjoni u f'din hu konfermat minn John Pollacco u l-Qorti jidhrilha li għandha taċċetta, bhala fatt, illi dik ir-rizerva saret.

Fil-fatt, meta saru l-arrangamenti bejn is-soċjetà appellanti u BICAL, l-advisers tal-Gvern dehrilhom illi, kunsidrat kollox, kompriżi apparentement informazzjonijiet li sadattant kienu ġew riċevuti dwar Dottor Giuffrida, dawk l-arrangamenti ma kienux soddisfaċenti u, l-Gvern iddeċida li jirtira l-offerta kontenuta fl-ittra tat-8 ta' April, 1965 u li ma jkomplix jagħti konsiderazzjoni għall-proġett tas-soċjetà appellanti.

Għalkemm tant Dottor Tufigno kemm Dottor Mizzi u

John Pollacco semmew raġuni għaliex dawk l-arrangamenti ma kienux, fil-fehma tagħhom, soddisfaċenti u cioè illi s-soċjetà ma kienitx ser turriskja ebda kapital tagħha u dan kien kontra l-policy tal-Gvern, Dottor Tufigno iddeklina li jispeċifika fid-dettal x'kien il-parir li hu ta lill-Gvern u f'lema punti l-arrangamenti li kienu ser isiru mal-BICAL ma kienux aċċettabbli mill-Gvern.

Il-Qorti, wara li hasbet sewwa, waslet għall-konklużzjoni illi l-Gvern meta iddeċida li l-arrangamenti finanzjarji kif proposti mis-soċjetà appellanti ma kienux aċċettabbli għalih uża diskrezzjoni li kienet riżervata lill-bhala Gvern tal-pajjiż u fi-interess pubbliku u li, *fin-nuqqas ta' prova ta' mala fede*, mhix sindakabbli mill-Qorti, b'mod illi l-Qorti ma tistax tikkostriġih li jirriveja r-raġunijiet tad-deċiżjoni tiegħu jew tiddeċidi kontra tagħha.

Rigward il-bona fede tal-Gvern is-soċjetà appellanti finnota tagħha fol. 372 *issuggeriet illi l-Gvern qal li ma kienx soddisfatt bl-arrangamenti magħmulin minnha mal-BICAL bhala pretest għaliex il-vera raġuni għar-rottura tan-negozjati kienet illi "żmien qasir wara l-konċessjoni lis-soċjetà tfaċċaw nies Ingliżi li kienu interessati li jiżviluppaw Manoel Island, inkluża il-parti promessa mis-soċjetà, u minflok ma l-Gvern qata dik il-parti mid-diskussjonijiet John Pollacco żamm negozjati dwarha u anki siefer in konnessjoni magħha".* Fil-fehma tal-Qorti, ta' din l-allegazzjoni ma hemm ebda prova soddisfaċenti fil-proċess. John Pollacco ma ġiex mistoqsi xejn, meta xehed, speċifikament dwar dik l-allegazzjoni. Dottor Mizzi xehed illi f'nofs Settembru, 1965 u anzi minn xhur qabel jekk jiftakar sewwa f'it granet wara t-8 ta' April, 1965 kienu bdew negozjati bejn il-Gvern u Maddiehor rigward proġett ta' Manoel Island, imma dawn kienu, u għadhom sallum, negozjati biss u dejjem soġġett

għall-kondizzjoni li jekk in-negozjati mas-soċjetà appellanti isehhu l-art in konnessjoni mal-proġett tas-soċjetà (appellanti) tiġi eskluża minn negozjati: in-negozjati ma dan il-haddiehor kienu għall-Manoel Island kollha b'din ir-rizerva tas-soċjetà (appellanti) u b'xi rizervi oħrajn: u Dottor Tuffino xehed illi "fil-kondotta tal-parti finanzjarja ta', dan il-proġett jiena qatt ma ġejt avviciinat minn hadd li semmieli li hemm xi proġett ieħor għall-istess post, u dejjem ikkun-sidrajtu on its own merits". S'intendi il-bona fede hi pre-żenuta sa kemm ma jiġix pruvat il-kuntrarju u il-prova tal-kuntrarju kienet tmiss lis-soċjetà appellanti jekk riedet is-sostni l-allegazzjoni tagħha.

Fin-nuqqas ta' din il-prova il-Qorti hi ta rehma, kif in-tqal, illi d-deċiżzjoni tal-Gvern meħuda fid-diskrezzjoni li kellu u li irrizerva għalih, illi s-soċjetà appellanti ma għam-litx jew ma tatx prova ta' arrangamenti finanzjarji soddis-facenti, m'hijiex sindakabbli mill-Qorti. (ara bħala analo-gija "Robinson vs Minister of Town and Country Planning" (1947) K.B. 702).

Hu interessanti li jiġi osservat illi fil-monografija ta' Francesco Renetti dwar "La Responsabilità Precontrattuale" li għaliha għamlet riferenza is-soċjetà appellanti jingħad illi, fi-Italja nonsostanti li hemm it-test espress u apparen-temment generali ta' l-art. 1337 tal-Kodiċi Ċivili l-Ġdid.

"secondo l'insegnamento della prevalente giuris-prudenza, si dovrebbe negare la possibilità di configura-re una 'culpa in contrendo' della pubblica ammi-nistrazione in quanto il giudice ordinario non può sin-dacare la correttezza dell'organo amministrativo nel condurre trattative, essendo materia riservata alla dis-crezionalità della pubblica amministrazione".



Għad li l-awtur stess jidher li ma jaqbilx għal kolloxx ma dak l-indirizz, b'dana kollu l-gurisprudenza tal-Cassazioni tidher li hi f'dak is-sens.

Fil-każ preżenti, kif ġa intqal, id-diskrezzjoni li l-ar-rangamenti finanzjarji kellhom ikunu "għas-soddisfazzjon tal-Gvern" giet, fil-fehma tal-Qorti, rizervata espressament.

Għal dawn il-motivi u minghajr ma tidhol f'konsiderazzjonijiet oħra, il-Qorti hi ta' fehma li t-talba ta' a-soċ-jetà appellanti ma tistax tigi milqugħa.

Għalhekk il-Qorti tiddecidi billi tiċhad l-appell ukoll in kwantu magħmul mis-soċjeta appellanti u fis-sens tal-konsiderazzjonijiet premessi, tikkonferma s-sentenza appellata bl-ispejjes kontra l-appellanti.

---